

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Владимирский государственный университет
имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
(ВлГУ)



УТВЕРЖДАЮ
Проректор
по образовательной деятельности

А.А.Панфилов

«29» 08 2016 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ФОНЕТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ И ЕДИНИЦЫ**

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование

Профиль/программа подготовки: Немецкий язык. Английский язык.

Уровень высшего образования: бакалавриат

Форма обучения: очная

Семестр	Трудоемкость зач. ед./ час.	Лекции, час.	Практич. занятия, час.	Лаборат. работы, час.	СРС, час.	Форма промежуточного контроля (экз./зачет)
6	2 (72)	18	-	-	18	экзамен (36)
Итого	2 (72)	18	-	-	18	экзамен (36)

Владимир 2016

Владимир 2016

А.Панфилов

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целями освоения дисциплины «Фонетические категории и единицы» являются:

- формирование у студентов теоретической базы по фонетике как разделу языкоznания;
- освоение и совершенствование студентами терминологического аппарата немецкого языка по теоретической фонетике;
- формирование у студентов умения проводить теоретическое исследование по фонетике как разделу языкоznания;
- углубление и расширение знаний, полученных студентами в ходе изучения общего языкоznания и истории языкоznания, истории немецкого языка.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Данная учебная дисциплина входит в раздел «Б.1. Вариативная часть. Дисциплины по выбору» ФГОС ВО по направлению подготовки ВО 44.03.05 – Педагогическое образование (бакалавриат). Профиль «Немецкий язык. Английский язык».

Для успешного усвоения курса требуется знание терминологического аппарата языкоznания, терминологического аппарата фонетики как раздела языкоznания из курса практической фонетики немецкого языка, материала курсов введения в языкоznание и истории немецкого языка, владение основами метода контекстуального и сопоставительного анализа, а также грамматическими структурами немецкого языка на уровне синтаксиса, свойственного научным текстам.

Знания, полученные в ходе изучения теоретической фонетики немецкого языка, найдут применение в курсах теоретической грамматики, истории языка, сравнительной типологии, стилистике немецкого языка, в практике устной и письменной речи, методике преподавания немецкого языка.

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения данной дисциплины направлен на формирование частей следующих компетенций:

способность использовать основы философских и социогуманитарных знаний для формирования научного мировоззрения (ОК-1);

способность использовать возможности образовательной среды для достижения личностных, метапредметных и предметных результатов обучения и обеспечения качества учебно-воспитательного процесса средствами преподаваемых предметов (ПК-4);

готовность использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования (ПК-11);

В результате освоения данной дисциплины обучающийся должен демонстрировать следующие результаты образования:

- 1) **Знать:** методы сбора и анализа лингвистических сведений по теоретической фонетике современного немецкого языка, в том числе, интернет-ресурсы по германистике (ОК-1); потенциал изучаемой дисциплины для осуществления в дальнейшем педагогической деятельности (ПК-4); структуру и компоненты научного текста на немецком языке (ПК-11).
- 2) **Уметь:** применять сравнительно-сопоставительный и сравнительно-исторический методы, исторический и культурологический подход для анализа фонетических явлений и закономерностей (ОК-1); максимально продуктивно использовать интернет-ресурсы для поиска информации по профилю дисциплины и программное обеспечение для презентации полученных данных (Microsoft Power Point) (ОК-1); последовательно и структурировано излагать информацию на научные темы, в том числе с точки зрения будущей педагогической деятельности (ПК-4).
- 3) **Владеть:** культурой мышления и способностью к обобщению и анализу основных научных проблем теоретической фонетики современного немецкого языка, к восприятию информации научного характера и методами ее получения и переработки (ОК-1, ПК-11); навыками презентации информации и системного изложения проблемы и точек зрения на нее в виде докладов, высказываний в рамках дискуссии (ПК-4).

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ «ФОНЕТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ И ЕДИНИЦЫ»

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 часа.

№ п/п	Раздел (тема) дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)					Объем учебной работы, с применением интерактивных методов (в часах / %)	Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра), форма промежуточной аттестации (по семестрам)	
				Лекции	Практические	Лабораторные работы	Контрольные работы	CPC			
1	Слог и	6	1, 2	2				1		1 /50 %	

	словообразование в немецком языке. Слог как фонетическая и фонологическая единица.									
2	Фономорфология. Просодические характеристики слова.	6	3, 4	2	-			2		1 / 50%
3	Просодические характеристики фразы. Просодические средства языка и просодические характеристики фразы (просодия и интонация), их функции в речи. Фразовая мелодия. Фразовые ударения. Темп речи. Паузы.	6	5, 6	2	-			2		1 / 50% Рейтинг-контроль № 1 (6 неделя)
4	Фоностилистика	6	7, 8	2				1		1 / 50%
5	Типология устной речи.	6	9, 10	2				1		1 / 50%
6	Фонетика и фонология, их общность и различия. Задачи фонологии и ее основные понятия.	6	9, 10	2				1		1/ 25%

7	Гласные фонемы немецкого языка. Фонологические проблемы в области немецких гласных.	6	11, 12	2			2		1 / 50%	Рейтинг-контроль № 2 (12 неделя)
8	Согласные фонемы немецкого языка. Фонологические проблемы в области немецких согласных.	6	13, 14	2			4		1/ 50%	
9	Взаимодействие звуков в речевой цепи и их чередование. Комбинаторные и позиционные модификации гласных и согласных в немецком языке.	6	15, 16	2			2		1/50%	
10	Методы исследования в фонетике и фонологии.	6	17, 18	-			2		0/ 0%	Рейтинг-контроль № 3 (18 неделя)
Всего				18			18		9 / 50%	экзамен (36) – 6 семестр

Содержание дисциплины

1. Слог и слогообразование в немецком языке. Слог как фонетическая и фонологическая единица.
2. Фономорфология. Просодические характеристики слова.
3. Просодические характеристики фразы. Просодические средства языка и просодические характеристики фразы (просодия и интонация), их функции в речи. Фразовая мелодия. Фразовые ударения. Темп речи. Паузы. Ритм речи. Громкость речи. Тембр голоса.
4. Фоностилистика.
5. Типология устной речи.
6. Фонетика и фонология, их общность и различия. Задачи фонологии и ее основные понятия.
7. Гласные фонемы немецкого языка. Гласные фонемы немецкого языка. Фонологические проблемы в области немецких гласных.

8. Согласные фонемы немецкого языка. Фонологические проблемы в области немецких согласных.

9. Взаимодействие звуков в речевой цепи и их чередование. Комбинаторные и позиционные модификации гласных и согласных в немецком языке.

10. Методы исследования в фонетике и фонологии.

5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Учебный процесс в рамках освоения дисциплины «Фонетические категории и единицы» предполагает использование обширного комплекса форм занятий и методов обучения.

Доминирующим в рамках лекционных занятий является метод проблемного изложения в сочетании с интерактивными методиками в виде встроенных в ход лекции вопросов к аудитории, апеллирующих к наличному опыту и знаниям последней, полученных в ходе изучения таких дисциплин, как введение в языкознание, история немецкого языка, практическая фонетика немецкого языка, история литературы стран первого языка, а также в рамках предыдущих лекций, что обеспечивает создание структурных и ассоциативных связей в сознании и памяти студентов.

Внеаудиторная работа студентов предусматривает подготовку к лекционным занятиям с активным использованием веб-ресурсов, словарей персоналий, учебной литературы, сбор информации по аспектам, выносимым на самостоятельное изучение, написание проекта по диалектам немецкого языка и подготовку сообщений по тематике курса.

6. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

Текущий контроль и промежуточная аттестация знаний студентов проводятся в соответствии с «Положением о рейтинговой системе комплексной оценки знаний студентов во Владимирском государственном университете имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых» от 16.05.2013.

Вопросы и задания для проведения рейтинг-контроля

Рейтинг-контроль №1:

- 1) Выделить в тексте стихотворения *Der Brief* опасные с точки зрения фонетической интерференции места и объяснить выбор

Der Brief, den du geschrieben,
Er hat mich gar nicht bang;
Du willst mich nicht mehr lieben,

Aber dein Brief ist lang.

Zwölf Seiten, eng und zierlich!
Ein kleines Manuskript!
Man schreibt nicht so ausführlich,
Wenn man den Abschied gibt.

Рейтинг-контроль №2:

- 1) найти примеры модификации звуков в речевом потоке в стихотворении И.Б. фон Гете Heidenröslein

Sah ein Knab' ein Röslein stehn,
Röslein auf der Heiden;
war so jung und morgenschön,
lief er schnell, es nah zu sehn,
sah's mit vielen Freuden.
Röslein, Röslein,
Röslein rot,
Röslein auf der Heiden!

Knabe sprach: «Ich breche dich,
Röslein auf der Heiden»;
Röslein sprach: «Ich steche dich,
dass du ewig denkst an mich,
und ich will's nicht leiden!»
Röslein, Röslein, Röslein rot,
Röslein auf der Heiden!

Und der wilde Knabe brach
's Röslein auf der Heiden;
Röslein wehrte sich und stach,
half ihm doch kein Weh und Ach,
musst es eben leiden.
Röslein, Röslein, Röslein rot,
Röslein auf der Heiden!

Рейтинг-контроль №3:

- 1) перечислить 4 фоностилистических варианта немецкого произношения с кратким описанием сфер реализации и типичных черт
2) назвать три орфоэпических словаря немецкого языка

Организация самостоятельной работы студентов

Организация самостоятельной работы студентов по курсу включает два основных аспекта

- организация подготовки к лекционным занятиям

В рамках данного аспекта студентам на первом лекционном занятии сообщаются критерии оценки устных выступлений, система начисления баллов по рейтинг-контролю, список литературы, рекомендуемой к использованию при изучении курса.

- итоговая самостоятельная письменная работа исследовательского характера

Примерные задание для самостоятельной работы студентов

Самостоятельное исследование, проводимое студентами в рамках курса, предусмотрено по теме Dialekte. Nationale Varianten der deutschen Aussprache. Студентам предлагается прослушать в рамках семинара аудиозапись (диск в наличии на кафедре) ряда немецких диалектов, иллюстрирующую особенности произношения в последних. На базе прослушанного материала студенты сдают письменную работу, включающую:

- карту диалектов немецкого языка с анализом региональных диалектальных групп, к которым принадлежат рассматриваемые варианты немецкого произношения, их специфики, особенностей протекания основных изменений в фонетической системе языка (с привлечением материала курса истории немецкого языка)
- анализ практического материала, собранного в ходе прослушивания аудиозаписи, по параметрам, рассмотренным в теоретической части исследования.

Объем работы – 5-6 страниц, включая титульный лист и список использованных источников.

Вопросы к экзамену:

1. Der deutsche Silbenbau.
2. Der deutsche Wortakzent.
3. Aspekte der Intonation.
4. Funktionen der Intonation.
5. Komponenten der Intonation.
6. Intoneme und ihre Realisierung in der deutschen Standardausprache.
7. Die Intonationsgestaltung des Sprechtextes.
8. Vergleichende Analyse des deutschen und des russischen Vokalsystems.
9. Das deutsche Konsonatensystem im Vergleich zum Russischen.
10. Die phonetische Interferenz zwischen dem Russischen und dem Deutschen.
11. Der interferierende Einfluss der russischen Intonation auf die deutsche.
12. Grundbegriffe der Phonetik und der Phonologie. Zweige der Phonetik.
13. Beziehung der Phonetik zu anderen Wissenschaften.
14. Phonetische Basis der deutschen Sprache.
15. Entstehung und Kodifizierung der deutschen Aussprachennorm.
16. Entwicklung der deutschen Aussprachennorm.
17. Phonostilistische Varianten der deutschen Standardausprache (die 1. und die 2.)
18. Phonostilistische Varianten der deutschen Standardausprache (die 3. und die 4.)
19. Forschungsmethoden der Phonetik und der Phonologie.
20. Zur Entwicklung der Phonologie als Wissenschaft.

21. Phonologische Bewertung der deutschen Vokalphoneme.
22. Die Probleme bei der phonologischen Bewertung der deutschen Konsonanten.
23. Arten der Lautmodifikationen im Deutschen.
24. Phonetischer und phonologischer Lautwechsel.

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

а) основная литература:

1. Гайлит М.В. Курс лекций по дисциплине «Теоретическая фонетика немецкого языка» для студентов ВлГУ, обучающихся по направлению: 44.03.05 педагогическое образование (профили подготовки: Немецкий язык. Английский язык) [Электронное издание] // М.В. Гайлит, М.А. Гедина – Владимир, ВлГУ, 55 стр., 2013 (электронная библиотека ВлГУ)
2. Ивлева Г.Г., Раевский М.В. Немецкий язык, учебник / Ивлева Г.Г., Раевский М.В. - М.: Издательство Московского государственного университета, 2012. Электронное издание на основе: Немецкий язык: Учебник. - М.: Изд-во Моск. ун-та; Изд-во "Омега-Л", 2012.-288с.- ISBN 978-5-211-05402-8 <http://www.studentlibrary.ru/book/5211054028.html>
3. Путилина Л.В. Теоретические аспекты языка [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Путилина Л.В. – Электрон. текстовые данные. – Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2014. – 130 с. – Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/24346>. - ЭБС «IPRbooks» (электронная библиотека ВлГУ)

б) дополнительная литература:

1. Бархатова Т.И. Германия и мир: политика, общество, культура = Deutschland und dieWelt: sozial, politisch, kulturell М.: МГИМО, 2011. /ISBN9785922807760.html Электронное издание на основе: Германия и мир: политика, общество, культура учебно-методич. комплекс: Т.И. Бархатова и др.; Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) МИД России, каф. нем. яз. - М. МГИМО-Университет, 2011 - 200 с. - ISBN 978-5-9228-0776-0. <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785922807760.html> (электронная библиотека ВлГУ)
2. Малыгин, В.Т., Гедина, М.А., Гордиюк, В.П. Швейцария: страна - люди – язык (лингвострановедческие очерки). – Владимир, 2010, 171 стр. (библиотека ВлГУ)
3. Малыгин, В.Т., Никонова, А.Р., Кирсанова, Т.В., Чукшис, В.А.. Австрия: страна - люди – язык (лингвострановедческие очерки). – Владимир, 2010, 190 стр. (библиотека ВлГУ)
4. Хромов С.С. Фонетические категории и единицы [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Хромов С.С.— Электрон. текстовые данные.— М.: Евразийский открытый институт, 2009.— 56 с.— Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/10852>.— ЭБС «IPRbooks» (электронная библиотека ВлГУ)

в) периодические издания:

1. Вопросы языкоznания.
2. Филологические науки. Доклады высшей школы.
3. Филологические науки. Вопросы теории и практики.
4. Вопросы филологии.

г) интернет-ресурсы:

1. www.dw-world.de
2. www.germanistik.com
3. www.germanistik-unibe.ch

8. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Для обеспечения данной дисциплины необходимы: фонотека и видеотека со звуковоспроизводящей аппаратурой; компьютерный класс, мультимедийные средства.

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению 44.03.05 Педагогическое образование и профилю подготовки «Немецкий язык. Английский язык».

Рабочую программу составил доцент кафедры немецкого и французского языков

Гайлит М.В. Гайлит

Рецензент

зам. директора по учебно-воспитательной работе МБОУ «Лицей № 17» города Владимира
Кокурина Е.Ю. 

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры Немецкого и французского языков

Протокол № 11 от 30.06.16 года

Заведующий кафедрой А Т.М. Тяпкина

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании учебно-методической комиссии
направления 44.03.05 Педагогическое образование

Протокол № 5 от 29.08.16 года

Председатель комиссии Артамонова М.В. Артамонова

**ЛИСТ ПЕРЕУТВЕРЖДЕНИЯ
РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ**

Рабочая программа одобрена на 2017-2018 учебный год

Протокол заседания кафедры немецкого и французского языков № 1 от 05.09.18 года
Заведующий кафедрой 45 Т.М. Тяпкина

Рабочая программа одобрена на 2018-2019 учебный год

Протокол заседания кафедры № 1 от 05.09.18 года
Заведующий кафедрой 45

Рабочая программа одобрена на 2019-2020 учебный год

Протокол заседания кафедры № 1 от 05.09.19 года
Заведующий кафедрой 45

Приложение 1
к рабочей программе
Направление
44.03.05 Педагогическое образование
(с двумя профилими подготовки)
Профиль подготовки
Немецкий язык. Английский язык

Внести изменения с 30.07.2018 в титульный лист рабочей программы, заменив:

«Министерство образования и науки РФ»

на «Министерство науки и высшего образования РФ»

Основание:

1. Указ президента РФ от 15.05.2018 № 215 «О структуре федеральных органов власти»
- п.2
2. Приказ ректора университета от 30.07.2018 № 708/3 «О переименовании министерства»

Заведующий кафедрой

Ю

Г.И. Гелина

30.07.18